



ROYAUME DU CAMBODGE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTI
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PA
ETRANGERSECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS et PRENOMS :

TRẦN THANH QUANG

NATIONALITE :

VN

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

1949 - P. Penh

PÈRES ou FILLE DE :

Trần Văn Sửu

ET DE

Nguyễn Thị Kinh

SITUATION DE FAMILLE :

Célibataire

PROFESSION :

Étudiant

DOMICILE ACTUEL :

P. Penh 1^{er}

MOTIF DE VOYAGE :

Rapatriement

DESTINATION :

Sai Gon

DURÉE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :

Toujours

AS

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

Dès que possible

MODE DE LOCOMOTION :

Tous moyens Avion

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

LE

NOMS et PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT :

Résident : C.I.No

046.172

du 6-1-67 à

P. Penh

Séjour temporaire :

mois ou an de à compter du

SEJOUR AU CAMBODGE

Cf. lettre No

du

de Secrétasécurinale

ou accord de Secrétasécurinale en date du
sous No

LAISSEZ-PASSER

ou

PASSEPORT No

1287/70

DELIVRE LE

29.4.70

A P. Penh

VALABLE JUSQU'AU

BUREAUXCONSULTES :

Phnom-Penh, le 4.5.70
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

No 6352 /PN/BPP.-

POLICE IMMIGRATION :

Phnom-Penh, le 9 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES
PASSEPORTS

A V T S

DU DIRSECURINALE

No 14910

Visa :

du 9.5.70

ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR
ETRANGER
-----O-----



NOMS et PRENOMS : Tran Thanh QUANG
NATIONALITE : VN
DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1949. P. Penh
PÈRE ou FILLE DE : Tran Van Si ET DE Nguyen Thi Kinh
SITUATION DE FAMILLE : Célibataire
PROFESSION : Etudiant
DOMICILE ACTUEL : P. Penh Ln
MOTIF DE VOYAGE : Repatrimement
DESTINATION : Saigon
DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : Toujours AS
DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : As soon possible
MODE DE LOCOMOTION : Par avion
DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR : LE

NOMS et PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT :

Résident : C.I. No 06.172 du 6.1.67 à P. Penh
Séjour temporaire : mois ou an de à compter du
SEJOUR AU CAMBODGE Cf. lettre No du de Secrétasécurinale
ou accord de Secrétasécurinale en date du
sous No
ou LAISSEZ-PASSER
PASSEPORT No 1287/70 DELIVRE LE 29.4.70 A P. Penh VALABLE JUSQU'AU
BUREAUXCONSULTES : Phnom-Penh, le 6.5.70
IDENTITE JUDICIAIRE : Signature de l'intéressé
POLICE SPECIALE : No 6352 /PN/BPP.-
POLICE IMMIGRATION : Phnom-Penh, le 9 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES
PASSEPORTS,

A V T S
DU DIRSECURINALE

No h910
Visa : du 9-5-70